



Briselē, 2020. gada 8. janvārī
(OR. en)

5013/20

Starpiestāžu lieta:
2019/0253(COD)

CODEC 2
AGRI 1
AGRIORG 1
AGRIFIN 1
AGRILEG 1
PE 1

INFORMATĪVA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Īpašā lauksaimniecības komiteja / Padome
Temats:	Priekšlikums – EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko attiecībā uz finanšu disciplīnu no 2021. finanšu gada groza Regulu (ES) Nr. 1306/2013 un attiecībā uz elastīgumu starp pīlāriem 2020. kalendārajā gadā groza Regulu (ES) Nr. 1307/2013 – Eiropas Parlamenta pirmā lasījuma iznākums (Strasbūra, 2019. gada 16.–19. decembris)

I. IEVADS

Īpašā lauksaimniecības komiteja (SCA) 2019. gada 25. novembrī apstiprināja, ka – ja Eiropas Parlaments apstiprinās minēto Komisijas priekšlikumu bez grozījumiem, Padome apstiprinās Eiropas Parlamenta nostāju.

Referents *Norbert LINS (PPE, DE)* 2019. gada 4. decembrī Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas vārdā iesniedza ziņojumu, kura mērķis ir pārņemt Komisijas priekšlikumu.

II. BALSOJUMS

Parlaments 2019. gada 18. decembrī pieņēma nostāju pirmajā lasījumā, pārņemot Komisijas priekšlikumu. Šī nostāja ir ietverta Parlamenta normatīvajā rezolūcijā.

Tāpēc Padomei vajadzētu spēt apstiprināt Eiropas Parlamenta nostāju, kas izklāstīta šīs piezīmes pielikumā, tādējādi noslēdzot pirmo lasījumu abās iestādēs.

Pēc tam leģislatīvo aktu pieņemtu tādā redakcijā, kas atbilst Eiropas Parlamenta nostājai.

**KLP: finanšu disciplīna no 2021. finanšu gada un elastīgums starp pīlāriem
2020. kalendārajā gadā ***I**

Eiropas Parlamenta 2019. gada 18.decembra normatīvā rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko attiecībā uz finanšu disciplīnu no 2021. finanšu gada groza Regulu (ES) Nr. 1306/2013 un attiecībā uz elastīgumu starp pīlāriem 2020. kalendārajā gadā groza Regulu (ES) Nr. 1307/2013 (COM(2019)0580 – C9-0163/2019 – 2019/0253(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2019)0580),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 43. panta 2. punktu, saskaņā ar kuriem Komisija tam ir iesniegusi priekšlikumu (C9-0163/2019),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
 - pēc apspriešanās ar Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteju,
 - ņemot vērā Padomes pārstāvja 2019. gada 25. novembra vēstulē pausto apņemšanos apstiprināt Parlamenta nostāju saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu,
 - ņemot vērā Reglamenta 59. pantu,
 - ņemot vērā Budžeta komitejas atzinumu,
 - ņemot vērā Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas ziņojumu (A9-0042/2019),
- A. tā kā steidzamības apsvērumi pamato balsošanu, pirms ir beidzies astoņu nedēļu termiņš, kas noteikts Protokola Nr. 2 par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 6. pantā;
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
 2. prasa Komisijai priekšlikumu Parlamentam iesniegt vēlreiz, ja tā savu priekšlikumu aizstāj, būtiski groza vai ir paredzējusi to būtiski grozīt;
 3. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei, Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

Eiropas Parlamenta nostāja, pieņemta pirmajā lasījumā 2019. gada 18. decembrī, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/..., ar ko attiecībā uz finanšu disciplīnu no 2021. finanšu gada groza Regulu (ES) Nr. 1306/2013 un attiecībā uz elastīgumu starp pīlāriem 2020. kalendārajā gadā groza Regulu (ES) Nr. 1307/2013

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

pēc apspriešanās ar Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteju,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru¹,

¹ Eiropas Parlamenta 2019. gada 18. decembra nostāja.

tā kā:

- (1) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1306/2013² 16. pants nosaka, ka Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) izdevumu gada maksimālo apjomu veido maksimāli pieļaujamās summas, kas tam noteiktas saskaņā ar Padomes Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013³. Lai nodrošinātu Regulā (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013 noteikto gada maksimālo apjomu ievērošanu attiecībā uz finansējumu ar tirgu saistītiem izdevumiem un tiešajiem maksājumiem laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam, saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1306/2013 26. pantu vajadzības gadījumā ir jānosaka finanšu disciplīnas korekcijas likme. Regulā (ES) Nr. 1311/2013 maksimālie apjomi finanšu gadiem pēc 2020. gada nav noteikti. Lai nodrošinātu, ka maksimālais apjoms attiecībā uz finansējumu ar tirgu saistītiem izdevumiem un tiešajiem maksājumiem tiek ievērots arī turpmākajos finanšu gados pēc 2020. gada, attiecībā uz minētajiem finanšu gadiem Regulas (ES) Nr. 1306/2013 16. un 26. pantam jāatsaucas uz summām, kas ELGF vajadzībām noteiktas regulā, kura, ievērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 312. panta 2. punktu, Padomei jāpieņem par laikposmu no 2021. līdz 2027. gadam.

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1306/2013 (2013. gada 17. decembris) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

³ Padomes Regula (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013 (2013. gada 2. decembris), ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

- (2) Elastīgums starp pīlāriem ir fakultatīva līdzekļu pārvietošana starp tiešajiem maksājumiem un lauku attīstību. Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013⁴ 14. pantu minēto elastīgumu dalībvalstis var izmantot 2014.–2019. kalendārajā gadā. Lai nodrošinātu, ka dalībvalstis var saglabāt savu stratēģiju, Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/288⁵ elastīgumu starp pīlāriem pagarināja uz 2020. kalendāro gadu, proti, 2021. finanšu gadu. Regulas (ES) Nr. 1307/2013 14. pantā līdzekļu pārvietošana no lauku attīstības uz tiešajiem maksājumiem pašlaik paredzēta procentuālā izteiksmē no summas, kas 2021. finanšu gadā no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētajam atbalstam piešķirta, pamatojoties uz Savienības tiesību aktiem, kuri pieņemti pēc tam, kad Padome saskaņā ar LESD 312. panta 2. punktu pieņēmusi attiecīgo regulu. Tā kā attiecīgie Savienības tiesību akti nebūs pieņemti laikā, kad dalībvalstīm jāpaziņo savs lēmums par līdzekļu pārvietošanu, ir lietderīgi paredzēt iespēju turpināt šo elastīgumu piemērot un noteikt maksimālo apjomu, ko drīkst pārvietot.

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1307/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido noteikumus par lauksaimniekiem paredzētiem tiešajiem maksājumiem, kurus veic saskaņā ar kopējās lauksaimniecības politikas atbalsta shēmām, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 637/2008 un Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 (OV L 347, 20.12.2013., 608. lpp.).

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/288 (2019. gada 13. februāris), ar ko Regulas (ES) Nr. 1305/2013 un (ES) Nr. 1307/2013 groza attiecībā uz konkrētiem noteikumiem par tiešajiem maksājumiem un atbalstu lauku attīstībai 2019. un 2020. gadā (OV L 53, 22.2.2019., 14. lpp.).

Maksimālo absolūto summu katrai dalībvalstij aprēķina, pamatojoties uz maksimālajām procentu likmēm, kas noteiktas Regulas (ES) Nr. 1307/2013 14. panta 2. punktā un ko piemēro summām, kuras piešķiramas nolūkā atbalstīt lauku attīstības intervences saskaņā ar Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar ko izveido noteikumus par atbalstu stratēģiskajiem plāniem, kuri dalībvalstīm jāizstrādā saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku (KLP stratēģiskie plāni) un kurus finansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) un no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1307/2013.

- (3) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1307/2013 53. panta 6. punktu dalībvalstīm bija iespēja līdz 2019. gada 1. augustam pārskatīt savu valsts maksimālo apjomu procentuālā izteiksmē tiešajiem maksājumiem, ko tās no 2020. kalendārā gada piešķir brīvprātīgam saistītajam atbalstam (BSA), kā arī to sīki izstrādātos atbalsta lēmumus. Dalībvalstis paziņos savu iespējamo lēmumu par pārvietojumu no tiešajiem maksājumiem uz lauku attīstību līdz 2019. gada 31. decembrim un par pārvietojumu no lauku attīstības uz tiešajiem maksājumiem neilgi pēc tam. Tomēr šāds lēmums ietekmēs valsts maksimālo apjomu 2020. kalendārā gada tiešajiem maksājumiem. Lai saglabātu konsekvenci starp sīki izstrādātiem atbalsta lēmumiem un BSA budžeta maksimālo apjomu, ir lietderīgi ļaut dalībvalstīm, ciktāl tas vajadzīgs nolūkā pielāgot savu lēmumu par elastīgumu starp pīlāriem, pārskatīt BSA piešķirto procentu likmi, kā arī sīki izstrādātos atbalsta lēmumus. Līdz ar to attiecīgajam paziņošanas termiņam arī vajadzētu būt neilgi pēc 2019. gada 31. decembra. Tā kā minētā pārskatīšana ir ierobežota, ciktāl tas dalībvalstīm vajadzīgs nolūkā pielāgot savu lēmumu par elastīgumu starp pīlāriem, dalībvalstīm savā paziņojumā būtu jāpaskaidro saikne starp pārskatīšanu un minēto lēmumu.

- (4) Tādēļ Regulas (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1307/2013 būtu attiecīgi jāgroza.
- (5) Lai šajā regulā paredzētos grozījumus varētu piemērot pēc iespējas drīzāk, ir lietderīgi paredzēt izņēmumu attiecībā uz astoņu nedēļu laikposmu, kas minēts 4. pantā Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību, LESD un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumam.
- (6) Lai šajā regulā paredzētos grozījumus varētu piemērot pēc iespējas drīzāk, šai regulai būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 1306/2013

Regulu (ES) Nr. 1306/2013 groza šādi:

1) regulas 16. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. ELGF izdevumu gada maksimālo apjomu veido maksimāli pieļaujamās summas, kas tam noteiktas ar Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013 un ar regulu, kas, ievērojot LESD 312. panta 2. punktu, Padomei jāpieņem par laikposmu no 2021. līdz 2027. gadam.”;

2) regulas 26. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Lai nodrošinātu 16. pantā noteikto gada maksimālo apjomu ievērošanu attiecībā uz finansējumu ar tirgu saistītiem izdevumiem un tiešajiem maksājumiem, tiešo maksājumu korekcijas likmi (“korekcijas likme”) nosaka tad, ja prognozes par minētajā maksimālajā apakšapjomā iekļauto pasākumu finansēšanu konkrētajā finanšu gadā liecina, ka maksimālais pieļaujamais gada apjoms tiks pārsniegts.”.

2. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 1307/2013

Regulu (ES) Nr. 1307/2013 groza šādi:

- 1) regulas 14. panta 2. punkta sesto daļu aizstāj ar šādu:

“Dalībvalstis līdz ... [septiņas dienas pēc šīs grozošās regulas spēkā stāšanās dienas] var nolemt 2020. kalendārajam gadam kā tiešos maksājumus darīt pieejamu summu, kas nepārsniedz VIa pielikumā norādīto summu. Rezultātā attiecīgā summa vairs nav pieejama atbalstam, ko 2021. finanšu gadā finansē no ELFLA. Minēto lēmumu Komisijai paziņo līdz ... [septiņas dienas pēc šīs grozošās regulas spēkā stāšanās dienas], un tajā norāda summu, kas tiks pārvietota.”;

2) regulas 53. panta 6. punktu aizstāj ar šādu:

“6. Dalībvalstis līdz katra konkrētā gada 1. augustam var pārskatīt savu saskaņā ar šo nodaļu pieņemto lēmumu.

Līdz ... [septiņas dienas pēc šīs grozošās regulas spēkā stāšanās dienas] dalībvalstis var arī pārskatīt savu saskaņā ar šo nodaļu pieņemto lēmumu tiktāl, cik tas ir vajadzīgs, lai pielāgotos saskaņā ar 14. pantu pieņemtajam lēmumam par elastīgumu starp pīlāriem 2020. kalendārajā gadā.

Veicot pārskatīšanu, ievērojot šā punkta pirmo un otro daļu, dalībvalstis var nolemt no nākamā gada:

- a) atstāt nemainīgu, palielināt vai samazināt saskaņā ar 1., 2. un 3. punktu noteikto procentuālo daļu, attiecīgā gadījumā nepārsniedzot minētajos punktos noteiktos limitus, vai atstāt nemainīgu vai samazināt procentuālo daļu, kas noteikta saskaņā ar 4. punktu,
- b) grozīt atbalsta piešķiršanas nosacījumus,
- c) izbeigt šajā nodaļā paredzētā atbalsta piešķiršanu.

Dalībvalstis informē Komisiju par jebkuru lēmumu attiecībā uz pārskatīšanu, ievērojot šā punkta pirmo un otro daļu, līdz minētajās daļās norādītajiem datumiem. Paziņojumā par lēmumu attiecībā uz pārskatīšanu, ievērojot šā punkta otro daļu, paskaidro saikni starp pārskatīšanu un lēmumu par elastīgumu starp pīlāriem 2020. kalendārajā gadā, kas pieņemts saskaņā ar 14. pantu.”;

- (3) regulas VIa pielikumā iekļauj šīs regulas pielikumā izklāstīto tekstu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

...,

Eiropas Parlamenta vārdā –

priekšsēdētājs

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

PIELIKUMS

“Via PIELIKUMS

Maksimālās summas, kas minētas 14. panta 2. punktā

(EUR)

Beļģija	10 076 707
Bulgārija	70 427 849
Čehija	38 815 980
Dānija	11 371 893
Vācija	148 488 749
Igaunija	21 968 972
Īrija	39 700 643
Grieķija	76 438 741
Spānija	250 300 720
Francija	181 388 880
Horvātija	42 201 225
Itālija	190 546 556
Kipra	2 398 093
Latvija	29 326 817
Lietuva	48 795 629
Luksemburga	1 843 643

Ungārija	62 430 371
Malta	1 831 098
Nīderlande	10 972 679
Austrija	72 070 055
Polija	329 472 633
Portugāle	123 303 715
Rumānija	241 375 835
Slovēnija	15 337 318
Slovākija	56 920 680
Somija	73 005 307
Zviedrija	52 887 719

”
